

広報

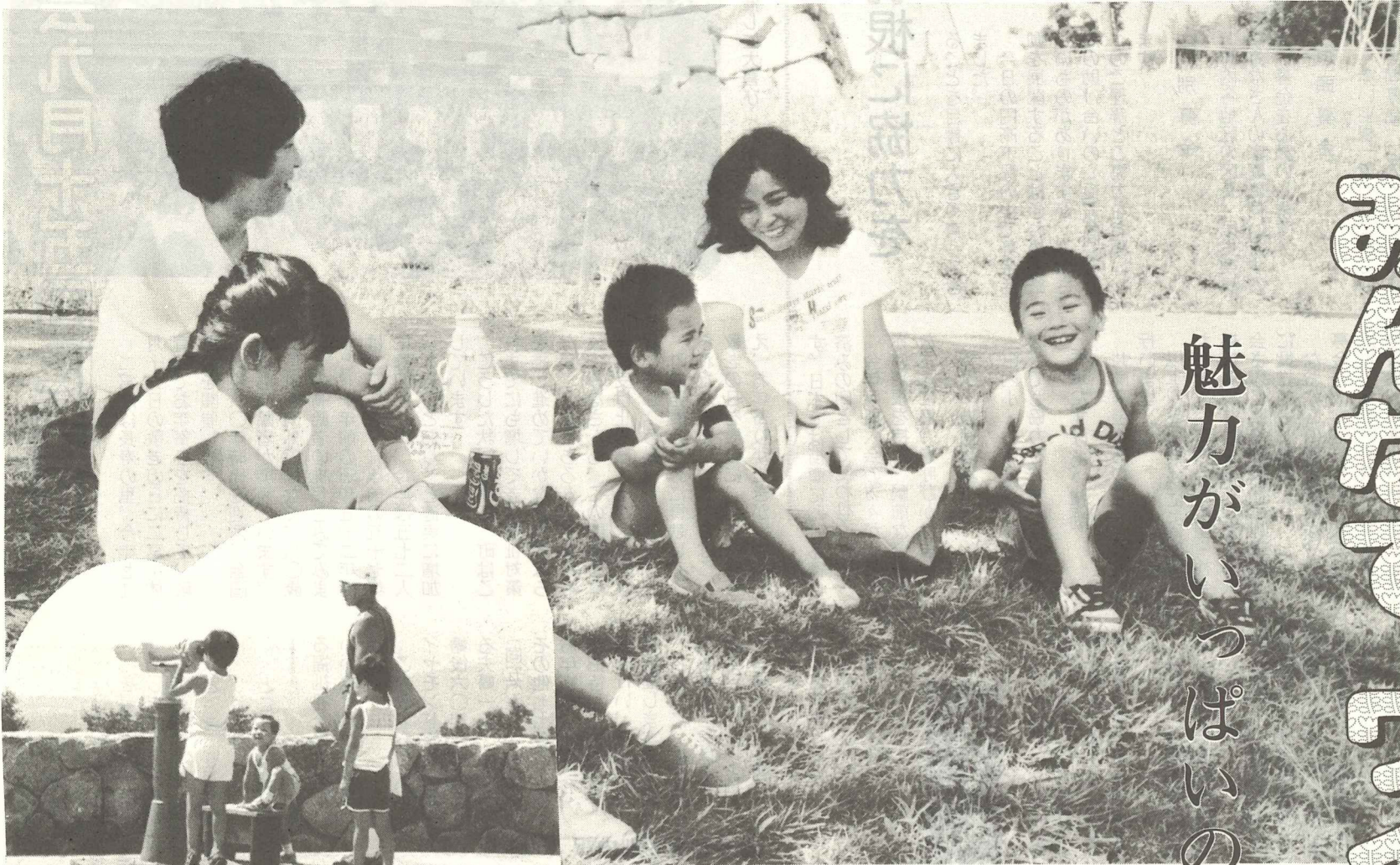
にのみや

第297号 発行日 昭和62年9月10日

編集 二宮町広報編集委員会
発行 二宮町企画室 二宮961番地 電話71-3311

二宮町民憲章

1. 郷土を愛し、自然をいかすきれいな二宮町をつくりましょう。
1. ふれあいを深め、ことばをかけあうさわやかな二宮町をつくりましょう。
1. きまりを守り、良習をはぐくむ住みよい二宮町をつくりましょう。
1. 幸せを願い、健やかな、明るい二宮町をつくりましょう。
1. 教養を高め、文化のかおる豊かな二宮町をつくりましょう。



山頂の芝生広場はくつろぎの場所に最適

みんなで、ワイワイ。

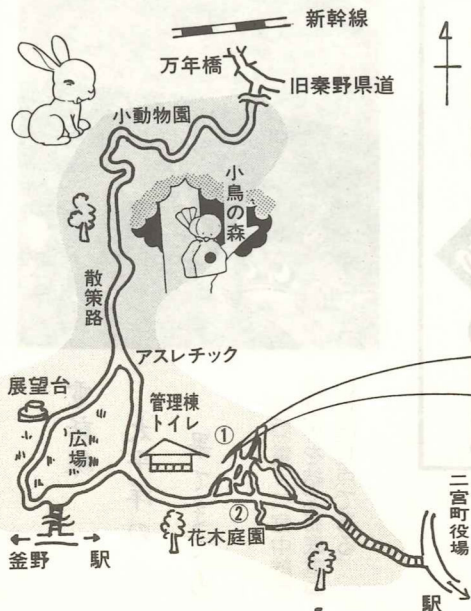
魅力がいっぱいの吾妻山公園

キラキラと照りつける太陽が去り、さわやかな風が秋を運んでくれるようになりました。完成から半年たった公園ではコスモスなどの秋の花が、そろそろ咲き始めました。樹木や芝も十分に根をおろし、動物たちもここでの暮らしに慣れました。秋に向かってすっかり装いを整えた吾妻山。森林浴やバードウォッチングにも最適です。きっと楽しい一日が過ごせることでしょう。

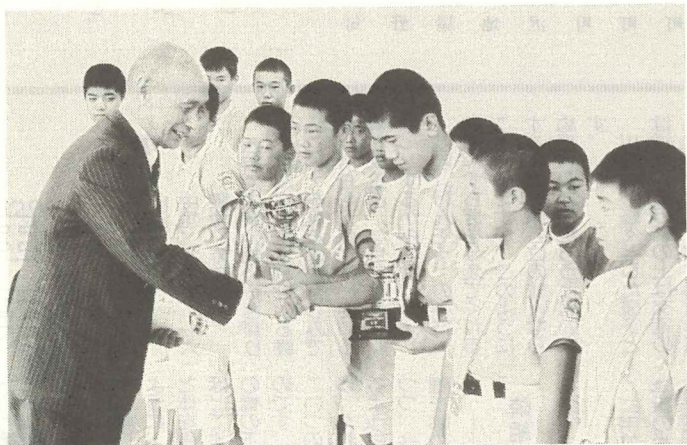
秋のみどころ

- ①コスモス (9月～11月)
数千株の花が咲き乱れます。
- ②ハギ (9月～10月上旬)
秋の七草の一つ。可れんな花をつけます。
- 紅葉 (11月中旬)
園内に散在するモミジが真っ赤に色づき、まぶしいよう。

コスモス畑は花いっぱい



二宮・大磯チーム リトルリーグで全国制覇

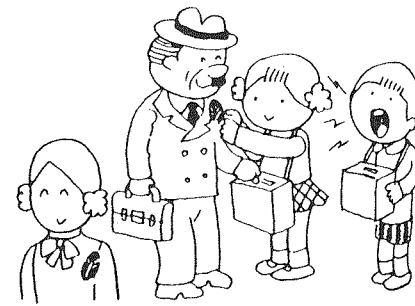


優勝報告のため柳川町長を訪問

「全国選抜リトルリーグ野球大会」で、二宮大磯リーグ(会長・宮川不二夫 監督・高橋真太郎 コーチ・辰野政信)がみごと初出場で初優勝を飾りました。この大会は八月二十一、二十二日の両日、愛媛県松山市で行われ、全国から十六の強豪チームが参加してトーナメント方式で優勝を競い合ったものです。

なお、決勝戦の先発オーダーは次のとおりです。

投手・伊藤義人(大磯中)
捕手・野原達也(橋中)
一塁・佐藤慶介(国府小)
二塁・松本誠治(二宮中)
三塁・山梨賢一(下中小)
遊撃・高橋 敦(二宮中)
左翼・斉藤勝隆(二宮中)
中堅・二見快宗(橋中)
右翼・和田尚之(二宮中)



「共同募金」が今年も十月一日から全国一斉に行われます。昭和二十二年、戦後の混乱期に始まったこの運動は、今年で四十年を迎えました。福祉行政のめざましい発展とともに、福祉への参加と助け合いの心を育て

共同募金 赤い羽根に協力を

いろいろな催しに大喜び（昨年の敬老会）



敬老会九月十五日に開催

二宮町は長寿の里。今年も九月十五日の敬老の日には二宮小体育館でお年寄りを招待して、敬老会を開催します。

人生八〇年代を迎え、全国的にも高齢者が増えています。二宮町も例外ではなく、八〇歳以上の高齢者の推移をみてみると、十年前の昭和五十二年には二二三人、五年前の五十七年には四〇一人、今年は五七二人（下表のとおり）と確実に増加しています。

こうした状況の中で、町はこれまでにも増して老人福祉対策を推し進めていかなければならないことはもちろんですが、町民のみなさんも、この問題を真剣に受け止めることが大切ではないでしょうか。

町の発展のために貢献してこられたお年寄り。私たちはこの敬老の日を機会に、もう一度考へ、お年寄りが生きがいを持てるように努めます。

す。日本では街頭における寄付済みの印として使われています。今年も婦人会の方々が、この赤い羽根を持ち、駅前などでみなさんに協力を呼びかけます。

学校・職域募金

町内小・中・高等学校や職場などでも協力をお願いします。

年末たすけあい運動

共同募金とあわせて十二月に行います。

戸別募金
町内各地区の区長、民生委員がみなさんの家庭に伺いますので、募金をお願いします。

街頭募金

「赤い羽根」で親しまれている共同募金。この赤い羽根は欧米では昔から正義と勇気の象徴とされ、アメリカの共同募金で使われるようになったそうです。

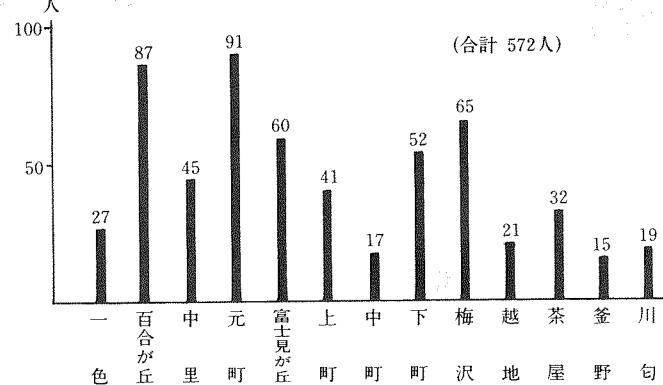
記念写真を無料で撮影

日本写真文化協会の協力

を得て、無料で写真を撮影します。長寿の記念にぜひどうぞ。

とき 9月9日（水）
9月15日（火）
ところ 野谷写真館（二宮）
対象 77歳の方（年齢を証明する書類は不用）
その他 出張撮影は行いません
問合せ 住民福祉課児童老人係（内線二三二）まで

高齢者地区別内訳（80歳以上）



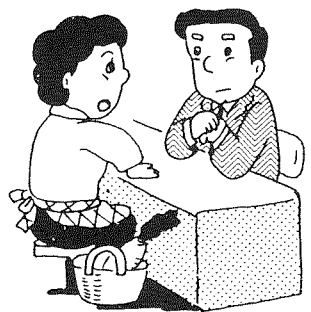
老人精神衛生相談

「六十五歳以上のお年寄りのうち、四・八％が痴呆（ちほう）病を発生する」と、この程の厚生省の調査で明らかにされました。

物忘れ、日常会話が困難になる、昼夜の区別がつかなくなる、などの痴呆病。

一般に、一度痴呆化したお年寄りを「不治の病」などとする家族や介護者たちの悲観論が、痴呆化をより一層進ませると言われています。

痴呆病については、成人病予防や機能訓練が有効とされています。介護にお悩みの方は、ぜひ、ご相談ください。



とき 奇数月の第二火曜日・13時30分～15時30分
ところ 保健センター
相談員 精神科医、ケースワーカー、保健婦
その他 事前に予約が必要です
申込み 保健センター（☎71-7100まで）

住民の声

葛川の鯉に思う

中里一三二一六
植村 芳江（44）
西友での買い物の行き帰りに、葛川に放流されている鯉（こい）を見るのが楽しみです。今日も元気な泳いでいる鯉を見ると、なぜかうれしくほっとするからです。

喧噪（けんそう）の中に一時のやすさを与えてくれるこの光景ですが、このようにするには関係各位の並々ならぬ努力があったらと思います。

川の中の悠々とした様子とは逆に、その橋の上は交通の混雑もひどく、体すれすれに車が通っています。歩行者

隣組当番の改善

百合が丘二一九
本間 茂（76）
二年前のことになりましたが隣組の当番になって、ハタと困りました。妻が高血圧で医者のお世話になっていて、私

電話線

太平洋の果てまでも

国際電々二宮中継所は世界を結ぶ海底電線の揚陸地点である。

いろはがかるた

吾妻さん

橘媛は

縁結び



弟橘媛を祭る吾妻神社の大祭は一月十五日、縁結びの神として信仰されている。



二度と悲しい事故を起こさないように

秋の全国交通安全運動

9月21日～9月30日

交通事故「ゼロ」を目指し

秋の行楽シーズンを控え、今年も秋の全国交通安全運動が展開されます。年々増加している交通事故を防止するため九月二十一日から九月三十日までの期間「交通安全は思いやりとゆずりあい」をスローガンに事故防止を呼びかけます。

神奈川県では、八月三十一日「交通事故非常事態宣言」を行いました。交通事故死者数が全国で第一位という事態になったからです。

神奈川県の今年の事故発生件数（八月三十一日現在）は、二万一千六三二件（昨年同様に比べて八四四件増）で、死者は、二九三人（同二四四人増）となっています。

先日、二宮町でも二輪車による悲しい死亡事故が発生しました。昭和六十一年に発生して以来二年ぶりのことです。

特に多い

二輪車の死亡事故

死亡事故原因を調べてみると、二九三人の死者のうち、二輪車事故は一〇九人、実に三七%も占めています。二輪車は手軽な乗り物として親しまれていますが、事故を防止するため今までも増して交通ルールの順守や交通マナーを守るよう、

下水道へのみち

八月号からシリーズで始めたこのコーナー。

先月号では、「下水道の役割」についてともに学びました。今月号では、各家庭からの汚水がどのようにして河川に排出するか。そのしくみに

下水道のしくみ

快適な生活環境を築く下水道。この重要な役割を持った下水道はどのようになっているのでしょうか。

下水道施設は大別して、下水管きよ、ポンプ場及び終末処理場から構成されています。

下水管きよ

家庭の台所・水洗トイレ・風呂などからの汚水や、工場・事業所から排出される汚水は、各々の排水設備から汚水ますに流れ込み、そこから下水管きよによって処理場へと流れていきます。

この下水管きよの大きさは直径二〇cm位から八m位あるものまであります。また、下水管きよには、五〇～二〇〇mおきにマンホールが設けられており、清掃や修理の時にはこのマンホールから下水管きよの中に入ります。

ポンプ場

汚水は、高低差のある下水管きよの中を自然に流下しますが、地形の状況などにより自然流下が困難な場合があります。

終末処理場

ます。このような時、ポンプ場を設けて、一度高い位置へ汚水をくみ上げ、そこから再び下水管きよへ流し込みます。

下水管きよの中を流れてきた汚水を、生物学的に処理しきれなくなった水を川や海に放流するための施設です。下水道施設の心臓部です。（詳しくは次回）

このようにして、汚水は処理施設で新しい生命を吹き込まれ、自然に戻っていくのです。

なお、町では、下水道整備の早期実現に向け、県をはじめ関係機関と慎重な協議を重ねています。また、町の諮問機関である「下水処理対策検討委員会」でも、今年度より新しく、施設整備の手法を検討する施設部会と、財政的な問題を検討する財政部会の二つの部会を設け調査研究を行っています。

県下の交通事故発生状況（8月31日現在）

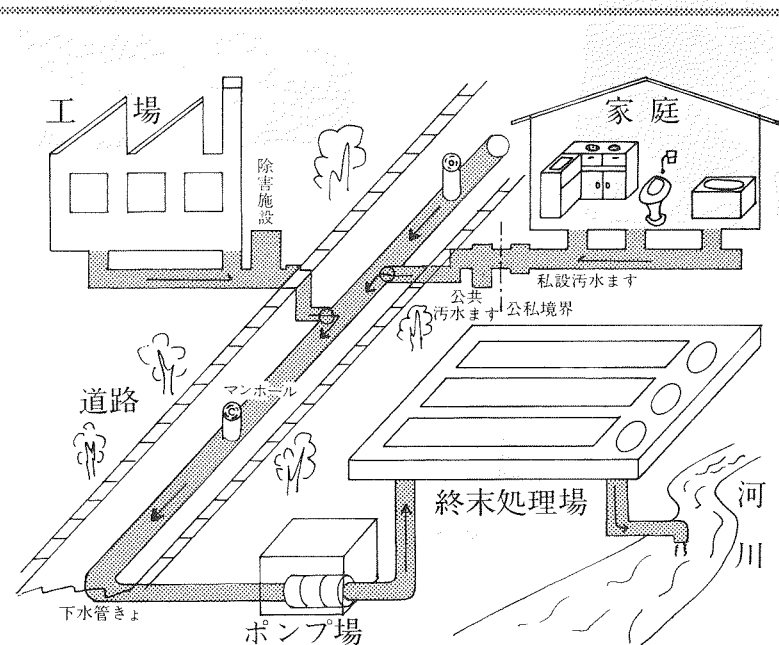
	事故件数	死亡者	負傷者
今年	21,631	293	24,847
昨年	20,817	269	24,239
差	814	24	608

二宮小学校庭
パレード行進・交通功
労者表彰・アトラクションなど

町では、秋の全国交通安全運動期間中、町民総ぐるみで大会を実施します。二宮町から交通安全事故を無くすためにぜひ、みなさんも参加してください。

交通安全推進大会

みなさんとも呼びかける必要があるのではないしょうか。



図書館

インフォメーション

夏休み'87

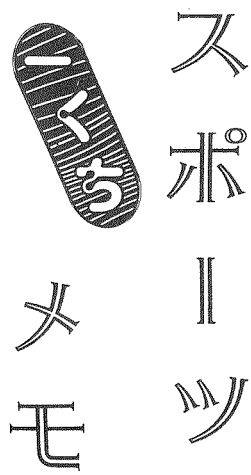
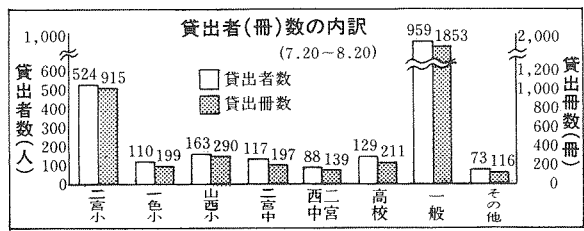
今回は夏休みの利用状況についてお知らせします。

朝、八時三〇分の開館前から中学生や高校生の列が入口に……。夏休みの期間中、毎朝、図書館で見られる光景です。冷房の効いた、静かな学

習室で勉強に励もうと、朝早くから並んでいるのです。この夏、学習室を利用した人は約二六〇〇人（七月二〇日～八月二〇日）ふだんの月の約五倍にもなります。

次に本の貸出し状況についてお話ししましょう。同じく一か月間に本を借りに来た方は二六三人、貸し出した本は三九二〇冊になります（下図）。一人あたり一・八冊を貸した計算です。さて、その中で最も人気のあった本といえる……小学生では「おはけになったアサガオのたね」と「まいこはまいこじゃありません」。一般では「塙の中の懲りない面々」や「サラダ記念日」などの話題の本と旅行のガイドブックでした。

最後は各種のサービス状況についてです。夏休みに特に増えるのが、レファレンスサービス。このサービスは、たとえは「アメリカ合衆国の面



No. 8



町立体育館 尾崎金次館長

心・技・体
遊びとしてのスポーツでも、ゲームともなれば誰でも勝利を望みます。まして、野球や相撲などのプロの監督・選手となる、勝つためのコツの発見や創造に神経をすり減らしています。宮本武蔵の「五輪書」(注)はもう一冊ですが、筆者のように選手・監督経験のわずかな者でも、試合に勝つには随分、頭を使いました。

馬飼野県体協副会長は、昨年行われた日韓高校選抜競技大会について「日本の選手は始めは技術力で何とか対等に戦っているが、体力がないので中盤から韓国選手に押されてしまふ。気力の点でも韓国はソウルオリンピックを控

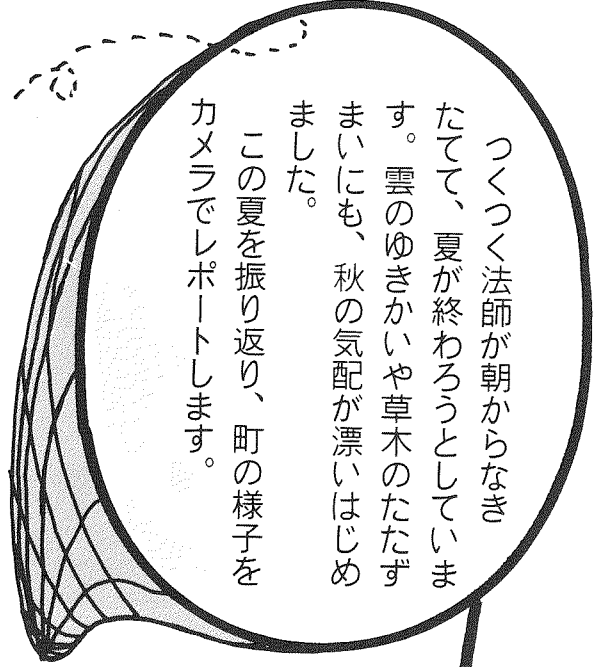
(注)五輪書

厳しい剣法修業によって究め得た兵法の奥義を述べたもの。地・水・火・風・空の五巻。一六四四年ごろ成る。(広辞苑)

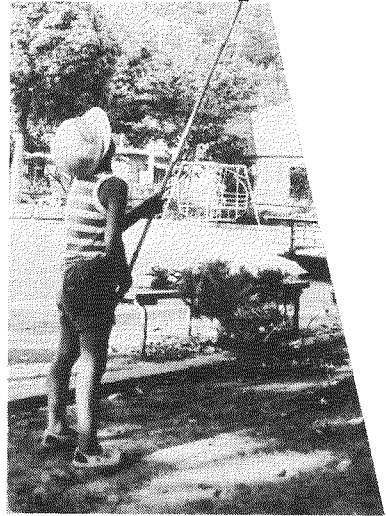
スヶチ



△ドーン と打ち上げられた800発の花火が真夏の夜空を彩りました。後半、あいにくの雨模様となりましたが、たくさんの人たちが観賞しました。【8月1日(土)】

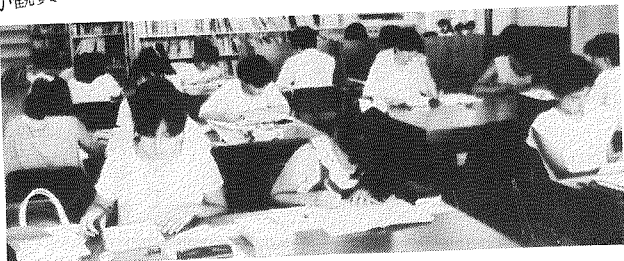


つくつく法師が朝からなき
たてて、夏が終わろうとしていま
す。雲のゆきかきや草木のたたず
まいにも、秋の気配が漂いはじめ
ました。
この夏を振り返り、町の様子を
カメラでレポートします。



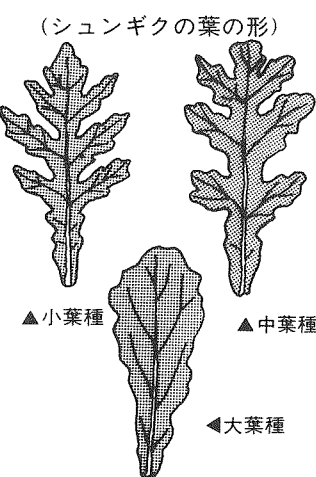
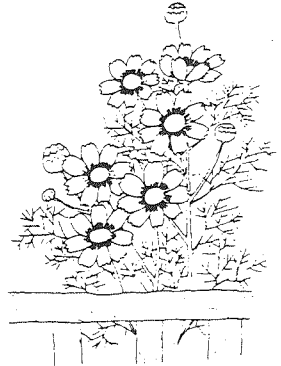
△プール
で泳ぎを覚えま
した。『はい。よ
くできたわね。』……水泳教室での
ひとコマです。【8月4日、百合が
丘プール】

▷シーン とした図書館の学
習室。暑さを避け
て勉強に励む中学生や高校生でい
つもいっぱいです。



園芸講座と園芸教室

とき 十月十八日(日)
ところ 県園芸試験場(二宮町二
宮二七 〇七一一〇五二)
内容
①園芸講座 午前十時～十一時
「庭木の手入れについて」
②一般園芸相談(午前十一時～
午後三時)
「果樹、野菜、花の栽培方法
と病害虫、土、肥料について」



収穫
高さ二〇cmぐらいに育つた
ら収穫できます。つみとり収
穫(前述)と株ごと抜き取る
方法があります。
香りよし、食べよし、そ
して花もまたよし。どうも裁
培にチャレンジしてみたい
かたがよろしく。
(県園芸試験場)

シュンギク



に入ってきたと言われている。○cmぐらいの深さに耕しま
す。そのあと、化成肥料一〇
〇gをまき、土をよく混ぜて
おきましょう。
種まき
まき床は高さ一〇cmぐら
いに作り、二二cm間隔にまき溝
をつけます。種をまいたら土
を軽くかき、乾燥防止用に
切りワラなどをかけておきま
しょう。土が乾いていると発
芽が悪くなりますので、種ま
きの前と後に水を十分まいて
おくことが大切です。
間引きと追肥
発芽後、本葉が二～三枚の
ときに三～四cm間隔、七～八
枚のときに五～六cm間隔に間
引きします。本葉を四～五枚
残して上の部分を収穫する方
法(つみとり収穫)と言う
……何回も収穫できます)で
は、やや広く空けるようにし
てください。
追肥は生育の状態を見て、
葉色がさえない場合は液体肥
料の散布をします。
畑の準備
ホウレンソウと同じように
土壌の酸性に弱いため、石灰
などを施す必要があります。
まず、種まきの二週間ぐら
いに石灰二〇g、堆肥(た
いひ)二g(それぞれ、畑一
㎡あたり)を全面にまき、二
月まで収穫できます。

ふるさと もの知りクイズ

解答編

先月号のクイズ「これは何でしょう？」の答えは、次のとおりです。

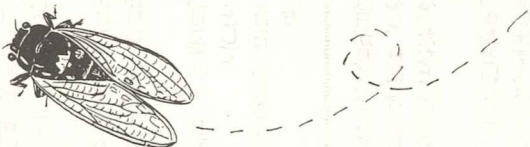
- 問1……A（団地の給水塔） 県営中里団地の各世帯に水道を送っています。
- 問2……B（西湘バイパス） 袖が浦海岸から、下りインターを撮影しました。
- 問3……C（展望台） 山頂の展望台からは素晴らしい景色が望めます。秋の吾妻山は、カエデやモミジが紅葉し、コスモスが咲き乱れて、年間でいちばん美しいときです。ぜひ、お出かけください。

なお、応募総数は17名。全員が全問正解でした。抽選の結果、次の3名の方に特製テレホンカードを送ります。

- 土橋留美ちゃん（9歳・富士見が丘1丁目）
- 和田 真くん（15歳・中里882）
- 守屋時春さん（38歳・百合が丘3丁目）



△袖が浦海水浴場 の人出は約1万人。事故や心配されたクラゲの被害もなく、無事にシーズンを終えました。



地区別対抗

8月1日（土）～9日（日）の4日間にわたって、二宮中学校で開催。今年で36回目です。

【優勝・一色 準優勝・元町北三位・中里B】

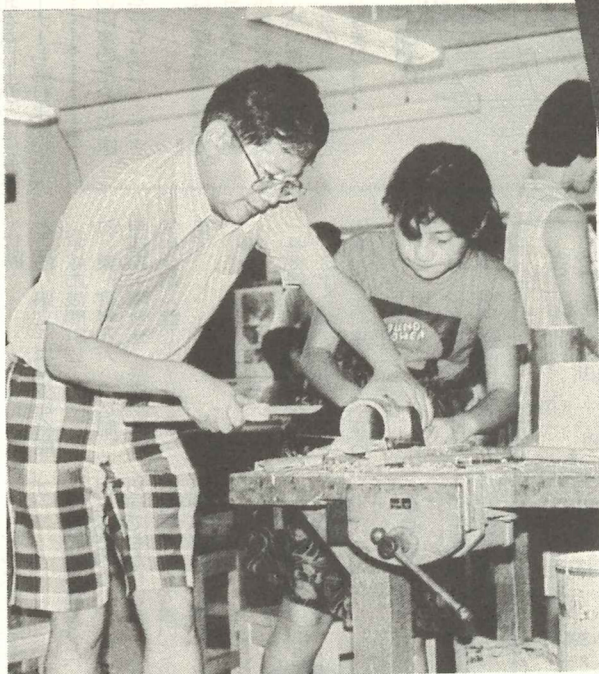


▷少女バレー大会

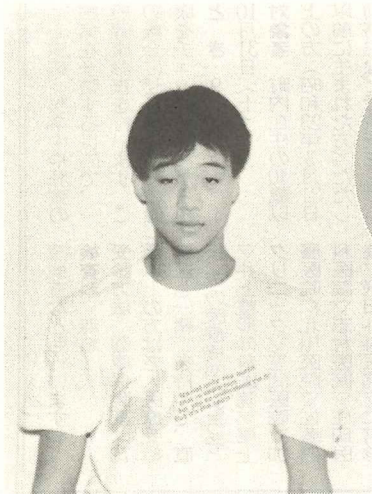
8月1日（土）、二宮中学校で行われました。19チームが参加。

【優勝・越地 準優勝・金野三位・茶屋】

△少年野球大会

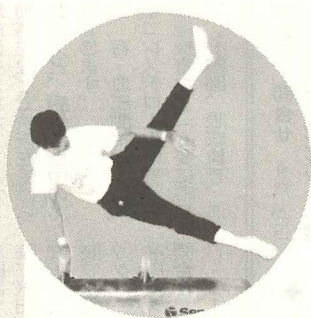


▷ギョーコ ギョーコ。ひさびさにノコギリを使って、お父さんも汗だくです。【8月22日（土）、親子の竹細工教室（二宮小）にて】



全国大会（体操）に出場

（元町・鈴木君）



二宮中三年・鈴木義人君（二宮一、二六）が、体操競技で全国大会に出場。八月十九日から二十一日までの三日間、愛知県知多市知多市民体育館で開催された全国中学校体操大会に、神奈川県代表選手として出場しました。

大会は、床・あんば・跳馬・鉄棒の四種目を規定演技と自由演技によって行われ、鈴木君は、個人総合で百十二名中、四十七位と健闘しました。

「体操は小学校五年生から始めました。高校生になっても続け、大きな大会にどんどん出てみたい」と鈴木君。

町の体操も近年盛んになり、たくさんのお子たちが練習しています。みんながんばって鈴木君に続いてほしいものです。



100 km マラソン完走

（下町・河合氏）

七月五日（日）北海道のオホーツク海に面したサロマ湖畔で、国内初の100kmマラソンが開催され、二宮町から河合正治氏（下町・42歳）が参加し、見事完走しました。

ちなみに、100kmは、東海道線であれば二宮から静岡までの距離。約三〇名の選手がこの距離を一気に走りぬくという過酷なレース。河合氏は、11時間25分（89位）でゴールインしました。

河合氏はもと水泳選手。トライアスロンを始めようと三年前から走り始め、大会前は毎日約50kmの練習を行ったそうです。

「サロマ湖畔や原生花園の中を走るすばらしいコース。レースは苦しかったけれど、ゴールした時の喜びは最高。来年も必ず出場します。」と語ってくれました。

町内かわら版

くらしのしおり

松本美和子さん(山西)
の作品



イラスト集から

(むぎ)

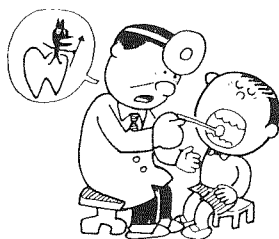


◆町議会の開催

二宮町議会(第三回定例会)を次のとおり開催します。
開催期間 9月11日(金) - 9月24日(木)
今回の議会は、昨年度の決算などについて審議をする予定です。ぜひ、傍聴にお出かけください。
問合せ 議会事務局(内線344)まで

◆幼児のむし歯予防相談

とき 9月26日(土) 13時30分 - 15時
ところ 保健センター(二宮1410)



◆国民健康保険証の有効期限

国民健康保険証の有効期限は9月30日までです。10月1日からの新しい保険証は、加入者の自宅へ直接、郵送します(9月下旬ごろ)。10月以降に病院などへかかる場合は、必ず新しい保険証を提示してください。
なお、10月までに保険証が届かない方は、健康管理課保険医療係(内線264)までご連絡ください。

◆フンの後始末を

無責任な飼主のため、道路や公園などが犬のふんによって汚されています。
犬のふんの始末は飼主の義務です。犬を散歩させるときは、必ずふんの始末ができる用意をしてください。シャベル、ビニール袋、ちり紙など、また、犬を運動させるときは、必ず引綱をつけて行ってください。
問合せ 生活環境課生活環境係(内線243)まで

◆保健医療セミナー

中高年齢者を対象に、健康づくり、病気の予防等に関するセミナーが中野医師会の主催で開催されます。

とき 内容
9月14日(月) 開講式、心臓病
9月21日(月) 肥満と糖尿病
10月12日(月) アトピー性皮膚炎
10月16日(金) 歯槽膿漏の予防
10月19日(月) 運動と健康のしくみ
10月23日(金) 肝臓(B型肝炎)を中心とした
11月2日(月) ねたきり者の看護の仕方

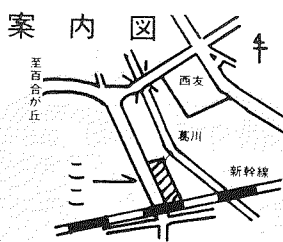


◆古典文学講座

秋の文学講座を次のとおり開催します。(全5回)
とき 9月30日、10月7日、14日、21日、11月4日
時間 14時 - 16時
ところ 社会福祉センター
テーマ 「源氏物語」
講師 山崎知吉先生
定員 30名
申込み・問合せ 図書館(73-1784)まで

◆畜産共進会

第15回農林水産まつりの第一部として、畜産共進会が開催されます。日ごろから町内の酪農家のみなさんが丹誠を込めて育てた乳牛が、体格などの優秀を競い合います。会場では、栄養豊富で新鮮な牛乳を召し上がったいただくコーナーもあります。また、



◆影絵講習会

影絵の制作から上演までを習いましょう。
とき 9月20日・21日・22日
までの毎月第1・3・5日曜
日(全8回) いずれも13時
 - 17時
ところ 県立平塚青少年会館
(平塚市浅間町12-41)
対象 青年20人 申込制
申込み・問合せ 県立平塚青少年会館(32-7029)まで

◆カット募集

このページの一番上「くらしのしおり」の左右にあるカード(イラスト)を募集します。
季節の花や風景など、その月にふさわしいテーマでしたら何でもかまいません。はがきに黒インクで書いて企画室広報広聴係(二宮961)まで



◆暮らしの大学

県平塚消費生活センターでは、今年も消費者問題に関心の深い方を対象にした「暮らしの大学」を開催します。
とき 10月9日(金) から
11月24日(火) までの10日間
ところ 県平塚消費生活センター
の予約を受け付けます。



◆県民手帳

63年度版の県民手帳の予約を受け付けます。

内容 相談案内、公共機関等名簿、各種統計表、日記欄、予定表、神奈川県行政区域図、住所録、ほか(85×145mm) 締切 9月18日(金) 定価 400円 お渡し方法 企画室において現金引換となります(11月中旬まで) 申込み 企画室広報広聴係(内線324)まで

◆歌会始のお題

63年度歌会始のお題が決まりました。
お題 「車」(くるま)のほか、「じゃ」と詠んでもよい。 受付期限 10月12日まで 受取先 〒100東京都千代田区千代田一丁目一五号 宮内庁(封筒に「詠進歌」と書き添えてください) 問合せ 詳細については企画室広報広聴係(内線325)まで



40歳をすぎたら 健康診査をうけましょう!

心臓病、脳卒中や肝臓の病気を予防する目的で、一般健康診査を行います。この機会にぜひ、ご自分の健康をチェックしてください。
とき 9月16日(水) - 10月31日(土)
対象者 町内在住の40歳以上の方(昭和23年3月31日以前に生まれた方)。ただし勤務先などで検査を受けられる方、病気の治療中の方は除きます。
内容 血圧測定、尿検査、総コレステロール検査、肝機能検査など(必要に応じて心電図、眼底検査、血液検査なども行います)。
検査料 無料
受診方法 健康保険証(70歳以上の方は老人医療受給者証も一緒)を持って、直接、次の医療機関へ行ってください。
▽井上整形外科医院▽尾上クリニック▽笠間医院▽内藤医院▽北川医院▽佐藤内科医院▽志村医院▽田代内科医院▽飛田外科医院▽二宮診療所▽二宮中央胃腸外科医院▽富士カトリッククリニック▽二見整形外科医院▽前田医院▽横山医院
問合せ 保健センター(71-7100)まで

◆レディースセミナー

50歳までの女性を対象に、ホルモンの変化や乳がんの自己触診法などを学びます。
とき 9月18日(金)、10月1日(木)、14日(水)、11月12日(木)の4日間。いずれも13時30分 - 15時30分まで
ところ 平塚保健所
申込み・問合せ 平塚保健所健康指導課(32-0130)まで

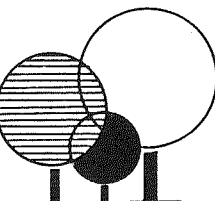
物価のうごき

8月分 (前月比)	
・まあい	+26円
100g	154円
・じゃがいも	-5円
1kg	209円
・サラダ油	+18円
700g	318円
・豚肉	-8円
肩ロース100g	153円
・灯油	-18円
18ℓ配達料込み	895円
消費生活モニター調査結果	

町の人口 (8月1日現在)
総数 29,010人
男 14,285人
女 14,725人
世帯数 8,605世帯
(人口統計による)

国民健康保険税(第3期分) 9月30日まで
国民年金保険料(9月分) 9月25日まで

納税で 豊かに伸ばそう 我が郷土



編集室

この広報は9月10日に企画室から発送しました。ご意見・ご要望をお寄せください。
写真を差し上げます
本紙掲載写真に写っている方は、企画室広報広聴係(内線325)へご連絡ください。無料。